

A TANÁCS 2005/557/KKBP együttes fellépése

(2005. július 18.)

az Európai Unió által az Afrikai Uniónak a szudáni Darfur térségben tevékenykedő missziója számára biztosított polgári-katonai támogató fellépésről

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

jólétének védelmére irányuló erőfeszítéseinek támogatását is.

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre, és különösen annak 14. cikkére, 25. cikke harmadik bekezdésére, 26. cikkére és 28. cikke (3) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az Afrikai Unió (AU) 2004. május 28-án megfigyelő misszió telepítéséről határozott Darfur térségbe, a 2004. április 8-i n'dzsamenai humanitárius fegyverszüneti megállapodás betartásának ellenőrzése céljából (AMIS), továbbá az Afrikai Unió Béke és Biztonsági Tanácsa 2004. október 20-án határozott az AMIS megerősítéséről, valamint a bizalomépítési folyamatnak, illetve a polgárok védelmében és a humanitárius műveletekben nyújtott támogatásának, továbbá a n'dzsamenai humanitárius fegyverszüneti megállapodást követően a felek között aláírt valamennyi megállapodás (AMIS II) betartása ellenőrzésének az AMIS megbízásába történő belefoglalásáról.
- (2) Az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsa (ENSZ BT) 2004. június 11-i 1547. sz. határozatában felszólította a nemzetközi közösséget, hogy a szudáni békefolyamat támogatása érdekében álljon készen a folyamatos kötelezettségvállalásra, beleértve a kiterjedt pénzügyi támogatást is. Az ENSZ BT 2004. július 30-i 1556. sz. határozatában jóváhagyta az AU irányítása alatt álló nemzetközi megfigyelőknek a szudáni Darfur térségbe történő telepítését, az ENSZ tagállamait az AU irányította nemzetközi megfigyelő csoport megerősítésére ösztönözte, és üdvözölte az AU irányította művelet támogatásához – különösen az EU részéről – eddig történt hozzájárulásokat.
- (3) Az ENSZ BT a 2004. szeptember 18-án elfogadott 1564 (2004) határozatában üdvözölte és támogatta az AU szándékát a szudáni Darfur térségben működő megfigyelő missziójának megerősítésére és létszámának növelésére, valamint ösztönzött a megelőző célú megfigyelésre. Az ENSZ BT továbbá sürgette az ENSZ tagállamait az AU ez irányú erőfeszítéseinek támogatására, beleértve az AU missziója gyors kibővítésének támogatásához szükséges valamennyi felszerelés, logisztikai, pénzügyi, anyagi és egyéb erőforrás biztosítását, valamint a válság békés megoldására és a darfuri lakosság
- (4) Az ENSZ BT a 2004. november 19-i 1574. határozatában a felek által vállalt kötelezettségek betartásának ellenőrzéséről határozott az erőszak és a támadások azonnali beszüntetése érdekében, kifejezte erőteljes támogatását a darfuri misszió kibővítését célzó afrikai uniós határozatok iránt, és az ENSZ tagállamait a szükséges felszerelések, logisztikai, pénzügyi, anyagi és egyéb szükséges erőforrások biztosítására ösztönözte.
- (5) Az ENSZ BT a 2005. március 24-i 1590. határozatában az ENSZ Szudáni Missziójának létrehozásáról (UNMIS) határozott.
- (6) Az ENSZ BT a 2005. március 31-i 1593. határozatában határozott arról, hogy a Darfurban 2002. július 1-je óta tartó helyzet kérdését a Nemzetközi Büntetőbíróság főügyéséhez utalja.
- (7) Az ENSZ BT a 2000. október 31-i 1325 (2000) határozatában elismerte a konfliktushelyzetek során a nők és gyermekek védelmére, különös szükségleteire és emberi jogaira irányuló képzés jelentőségét.
- (8) Az Afrikában a konfliktusok megelőzéséről, kezeléséről és rendezéséről, valamint a 2004/85/KKBP közös álláspont hatályon kívül helyezéséről szóló, 2005. április 12-i 2005/304/KKBP közös álláspont⁽¹⁾ hangsúlyozza, hogy az afrikai fegyveres konfliktusok megelőzésének, kezelésének és rendezésének központi szereplője az AU. A 2004 júliusa óta elfogadott egymást követő tanácsi következtetések kifejezték az EU elkötelezettségét az AU támogatása iránt annak a szudáni Darfur térségben zajló konfliktus fegyverszüneti ellenőrzésére és politikai rendezésének előmozdítására irányuló erőfeszítéseiben.
- (9) Az afrikai béke és biztonság elősegítését célzó európai biztonsági és védelmi politikai cselekvési terv 2004. november 22-i Tanács általi jóváhagyását követően, a Tanács 2004. december 13-án jóváhagyta az afrikai békét és biztonságot elősegítő EBVP végrehajtására vonatkozó, az afrikai önállóság tiszteletben tartásának elvére, valamint az érintett nemzetközi szereplőkkel, különösen az ENSZ-szel és az AU-val való teljes körű együttműködésre épülő iránymutatásokat.

⁽¹⁾ HL L 97., 2005.4.15., 57. o.

- (10) Az EU egyre nagyobb összegű támogatást biztosított az AU-nak a darfuri helyzet stabilizálására tett erőfeszítéseinek elősegítése érdekében. Az EU az afrikai békeprogramon keresztül részt vesz – a fegyverszünet megfigyeléséért felelős – AU misszióban és társfinanszírozza azt. Az EU katonai személyi állománya az AU fegyverszüneti bizottságában (FSzB) többek között az alelnökének biztosításával, valamint a fegyverszünet politikai ellenőrzésére felállított együttes bizottságban tagként való részvételével működik közre. Az EU továbbá tervezési szakértőket, technikai, pénzügyi, anyagi és logisztikai segítséget magában foglaló széles körű támogatást nyújt a tágabb értelemben vett AU béketámogató misszióknak (AMIS).
- (11) 2005. április 29-i keltezésű levelében Alpha Oumar Konaré, az AU Bizottságának elnöke jelezte a főtitkárnak/főképviseelőnek, hogy figyelemmel egyrészt arra a kihívásra, amely elé a darfuri helyzet továbbra is állítja az AU-t és partnereit, másrészt az AU és az EU közötti partnerség stratégiai vetületére, reméli, hogy az AU erőfeszítéseiben és az AMIS II. megerősítésében számíthat az EU és tagállamai erőteljes támogatására.
- (12) Az AU kérelmére adott válaszként a Tanács 2005. május 23-án megállapodott abban, hogy minden lehetséges segítséget megad a katonai, rendőri és polgári erőfeszítések támogatása érdekében, az AU részére az AMIS adományozóinak 2005. május 26-án Addisz-Abeában tartott konferenciáján előterjesztett átfogó és jelentős felajánlása révén. Az európai uniós szereplők közötti koordináció alapvetően fontos annak érdekében, hogy ez a javaslatcsomag az AU-nak nyújtandó koherens és időben érkező támogatásban nyerjen kifejezést.
- (13) A Tanács 2005. június 23-án jóváhagyta az AMIS II-t támogató uniós polgári-katonai fellépést.
- (14) Az AU és a szudáni kormány által 2004. június 4-én aláírt, a szudáni darfuri fegyverszüneti bizottság felállításáról és irányításáról szóló, a misszió jogállására vonatkozó megállapodás vonatkozik az Európai Unió katonai megfigyelőire, valamint – a fegyverszüneti bizottság tisztviselőit kivéve – kiterjed a katonai és polgári személyi állományra, és utal az Afrikai Egységsszervezet (OAU) kiváltságairól és mentességeiről szóló általános egyezmény VII. cikkére, amely kiterjed az OAU missziójában részt vevő szakértőkre.
- (15) A főtitkár/főképviseelő és az AU Bizottságának elnöke közötti, az EU AMIS II-t támogató fellépésére vonatkozó intézkedéseket megerősítő levélváltás megerősíti továbbá, hogy az EU – támogató fellépése keretében Szudán, vagy más afrikai állam területén már alkalmazott, vagy alkalmazandó – személyi állománya jogállása tekintetében az AU és Szudán között az AU misszió jogállásáról megkötött megállapodás hatálya alá tartozik.
- (16) A Tanács 2005 július 18-án elfogadta az Európai Unió szudáni különleges képviselőjének kinevezéséről szóló 2005/556/KKBP együttes fellépést. Az EU szudáni ⁽¹⁾ különleges képviselőjének (EUKK) kell biztosítania a koherenciát az EU AMIS II-t támogató tevékenysége, az átfogó békeszerződés, valamint az EU Szudánnal kapcsolatos átfogó politikai célkitűzései között.
- (17) Addisz-Abeában az összes adományozó tevékenységét össze kell hangolni annak érdekében, hogy a nemzetközi közösség által nyújtott támogatás kiegészítő jellegű legyen és megfeleljen az AU egyedi igényeinek.
- (18) A Politikai és Biztonsági Bizottság (PBB) gyakorolja a politikai ellenőrzést és a stratégiai irányítást az EU AMIS II-t támogató polgári-katonai fellépése felett, különös tekintettel az AMIS II-höz időben érkező és koherens európai uniós támogatás biztosítására, valamint meghozza a megfelelő határozatokat az Európai Unióról szóló szerződés 25. cikkének harmadik bekezdésével összhangban. A Polgári Válságkezelő Bizottság (CIVCOM) és az EU Katonai Bizottsága (EUKB) – a Európai Unió Katonai Törzse (EUKT) támogatásával, annak feladatmeghatározásával összhangban – saját hatáskörén belül továbbra is tanáccsal látja el a PBB-t.
- (19) Az Európai Tanács 2000. december 7–9-i nizzai ülésén megállapított iránymutatásainak megfelelően ez az együttes fellépés a Szerződés 18. és 26. cikkével összhangban meghatározza a főtitkár/főképviseelő szerepét a PBB által gyakorolt politikai ellenőrzés és stratégiai irányítás alá tartozó intézkedések végrehajtása során.
- (20) A Szerződés 14. cikkének (1) bekezdése arról rendelkezik, hogy az együttes fellépésekben meg kell határozni az Unió számára rendelkezésre álló eszközöket.
- (21) Az Európai Unióról szóló szerződés 28. cikkének (3) bekezdése szerint a működési kiadások – a katonai vagy védelmi vonatkozású műveletekből származó kiadások kivételével – az Európai Közösségek költségvetését terhelik. A közösségi költségvetésből finanszírozandó összegek megjelölése a politikai hatóság akaratát fejezi ki, és függ az adott költségvetési év kötelezettségvállalási előirányzatainak rendelkezésre állásától.

⁽¹⁾ A Hivatalos lap 43-ik oldalán található.

- (22) Az Európai Unióról szóló szerződés 28. cikkének (3) bekezdésével összhangban az e támogató fellépés katonai vagy védelmi vonatkozásaiból eredő működési kiadások a tagállamok költségvetését terhelik, és azokat – kivételesen – az Európai Unió katonai vagy védelmi vonatkozású műveletei közös költségei finanszírozása igazgatási mechanizmusának létrehozásáról szóló, 2004. február 23-i 2004/197/KKBP határozattal⁽¹⁾ (a továbbiakban: ATHENA) létrehozott mechanizmussal kell kezelni. E költségek aktuálisan rendelkezésre álló legpontosabb becslését a pénzügyi referenciaösszeg jelenti.
- (23) A lehetőségekhez mérten igénybe kell venni az EU egyéb operatív tevékenységeiből visszamaradt felszerelés átcsoportosítását, figyelembe véve az operatív szükségleteket és a hatékony és eredményes pénzgazdálkodás elveit.
- (24) Az EU AMIS II-t támogató fellépését olyan helyzet összefüggésében kell véghezvinni, amely romolhat és veszélyeztetheti a KKBP-nek a Szerződés 11. cikkében meghatározott célkitűzéseit.
- (25) Az Európai Unióról szóló szerződéshez és az Európai Közösséget létrehozó szerződéshez csatolt, Dánia helyzetéről szóló jegyzőkönyv 6. cikkének megfelelően Dánia nem vesz részt az EU védelmi vonatkozású határozatainak és tevékenységeinek kidolgozásában és végrehajtásában. Dánia nem vesz részt e közös fellépés III. szakaszának végrehajtásában, ezért nem vesz részt e támogató fellépés katonai elemeinek finanszírozásában sem.

ELFOGADTA EZT AZ EGYÜTTES FELLÉPÉST:

I. SZAKASZ

ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

1. cikk

Tárgy

Az Európai Unió létrehozza az AMIS II-t támogató EU polgári-katonai fellépést (AMIS EU támogató fellépés).

Az EU támogató fellépés célja hatékony és időben érkező segítség nyújtása az AMIS II megerősítésének támogatására. Az EU tiszteletben tartja és támogatja az afrikai önállóság elvét, és az EU támogató fellépés az AU, valamint annak a szudáni Darfur térségben tapasztalható válság megoldására kifejtett politikai, katonai, valamint rendőri erőfeszítései támogatását célozza.

Az EU támogató fellépés polgári és katonai elemet foglal magában.

⁽¹⁾ HL L 63., 2004.2.28., 68. o. A legutóbb a 2005/68/KKBP határozattal (HL L 27., 2005.1.29., 59. o.) módosított határozat.

2. cikk

Az AU-val fennálló kapcsolatok

A főtítkárfőképviseelő és az EU szudáni különleges képviselője – megbízatásuk keretén belül – ezen együttes fellépés végrehajtásával kapcsolatos ügyekben a legfőbb összekötőként jár el az AU képviselői felé. Az elnökség rendszeres és gyors tájékoztatást kap ezen kapcsolatokról.

3. cikk

Koordináció egyéb szereplőkkel

(1) Az EU folytatja az AMIS II támogatására kötelezettséget vállalt összes intézményi és kétoldalú adományozóval való szoros és hatékony koordinációt.

(2) Az EU továbbra is az ENSZ-szel szoros együttműködésben dolgozik, és a támogató fellépés katonai elemének vonatkozásában a NATO-val.

(3) Az EU valamennyi tagállamát tájékoztatni kell a koordináció fejleményeiről az EU döntéshozatali eljárásaiban való teljes részvételük érdekében.

4. cikk

Politikai ellenőrzés és stratégiai irányítás

(1) A Tanács felügyelete alatt a Politikai és Biztonsági Bizottság gyakorolja az EU támogató fellépés politikai ellenőrzését és stratégiai irányítását, különös tekintettel az AMIS II-höz időben érkező és koherens támogatás biztosítására. A Tanács felhatalmazza a PBB-t, hogy a Szerződés 25. cikke alapján hozza meg a vonatkozó határozatokat. Ez a felhatalmazás a főtítkárfőképviseelő javaslata és az EU különleges képviselőjének ajánlása alapján az EU-rendőrcsoport vezetője kinevezésének jogkörét tartalmazza. A felhatalmazás a főtítkárfőképviseelő javaslata és az EU különleges képviselőjének ajánlása alapján az EUKK katonai tanácsadója kinevezésének jogkörét is magában foglalja. Az EU támogató fellépés céljaival és befejezésével kapcsolatos döntéshozatali hatáskör továbbra is a Tanácsot illeti meg, amelynek a főtítkárfőképviseelő segítséget nyújt.

A CIVCOM és az EUKB – az EUKT támogatásával, annak feladatmeghatározásával összhangban – hatáskörén belül tanácsokkal látja el a PBB-t.

(2) Az EU különleges képviselője biztosítja az Unió képviseletét a darfuri válság kezelésével kapcsolatos valamennyi területen, beleértve az AMIS II-höz történő európai uniós hozzájárulások összehangolását, a politikai folyamat támogatását, valamint a vonatkozó ENSZ BT-határozatok végrehajtásával és az azoknak való megfeleléssel összefüggő kérdéseket.

(3) A Politikai és Biztonsági Bizottság – a főtitkáron/főképviselőn keresztül – az EU különleges képviselőjétől rendszeres időközönként jelentést kap az EU támogató fellépés alakulásáról. A Politikai és Biztonsági Bizottság az üléseire szükség szerint meghívhatja az EU különleges képviselőjét.

(4) A Politikai és Biztonsági Bizottság rendszeres időközönként jelentést tesz a Tanácsnak.

5. cikk

EU-koordináció

(1) A főtitkár/főképviselő minden szükséges intézkedést megtesz az AMIS II megerősítését támogató európai uniós tevékenységek összehangolásának, valamint a Tanács Főtitkársága és az addisz-abebei EU koordinációs sejt (ACC) közötti koordinációjának biztosítása érdekében. A Tanács Főtitkársága útmutatást és támogatást nyújt az ACC napi koordinációs feladatainak ellátásához az AMIS II-nek szóló koherens és időben érkező, az EU politikai, katonai, rendőri és egyéb polgári támogató fellépésein keresztül megvalósuló támogatásának biztosítása érdekében. A Tanács Főtitkársága az érintett tanácsi szervek részére mind az AMIS II uniós támogatásáról, mind az AMIS II megerősítéséről helyzetjelentéseket, naprakész változatokat és értékeléseket készít, valamint biztosítja a stratégiai szintű koordinációt más adományozókkal, különösen az ENSZ-szel és a NATO-val.

(2) Az – egy politikai, egy katonai és egy rendőri tanácsadóból álló – ACC a 2005/556/KKBP tanácsi együttes fellépés 7. cikkével összhangban az EU különleges képviselőjének felügyelete alatt és ez utóbbi tevékenységének támogatása céljából működik. Az AMIS II-nek szóló koherens és időben érkező uniós segítségnyújtás biztosítása érdekében az AU addisz-abebei parancsnoklási rendjén belül ez a sejt látja el az összes érintett európai uniós szereplő, valamint az adminisztratív ellenőrző és irányító központ (ACMC) közötti napi koordinációs feladatokat.

II. SZAKASZ

POLGÁRI ELEM

6. cikk

A rendőri elem feladatai, felépítése és személyi állománya

(1) Az AMIS II polgári-rendőri elemét (CIVPOL) támogató európai uniós fellépés a következőket tartalmazza:

- az AMIS II. rendőri parancsnoklási rendjének támogatása a parancsnoklási rend minden szintjén nagy tapasztalattal rendelkező magas rangú rendőri tanácsadóknak az AU részére történő biztosítása útján;
- segítségnyújtás a CIVPOL személyi állománya képzéséhez a misszió belüli képzési kapacitásnak európai uniós képzési szakembereken keresztül történő biztosítása révén;
- segítségnyújtás az AU Titkárságán belüli rendőri egység kialakításához.

(2) Az EU-rendőrcsoport a tagállamok által kirendelt rendőrségi tisztviselőkből áll. A kiküldetés időtartama szabály szerint hat hónap. Valamennyi tagállam viseli az általa kirendelt rendőrségi tisztviselőkkel kapcsolatos költségeket, beleértve a fizetést,

az orvosi ellátást, a napidíjon felüli juttatásokat, valamint a műveleti területre történő be-, illetve az onnan történő kiutazás költségeit.

(3) Az EU-rendőrcsoport vezetője szükség esetén szerződéses alapon nemzetközi polgári személyzetet és helyi személyzetet toboroz.

(4) Az kirendelő uniós tagállam vagy annak intézménye is rendelhet ki – szükség szerint – nemzetközi polgári személyzetet legalább hat hónapos időtartamra. Valamennyi részt vevő EU-tagállam vagy intézmény viseli az általa kirendelt személyzettel kapcsolatos költségeket, ideértve a fizetést, az orvosi ellátást, a napidíjon felüli juttatásokat, valamint a műveleti területre történő be-, illetve az onnan történő kiutazás költségeit.

7. cikk

EU-rendőrcsoport

(1) Az EU különleges képviselőjének rendőri tanácsadója, aki egyúttal az EU-rendőrcsoport vezetője is, az uniós rendőri támogató fellépések napi koordinációs feladatainak ellátásáért felel.

(2) Az EU-rendőrcsoport vezetője a támogató fellépés rendőri elemének napi irányítását végzi a 6. cikk (1) bekezdésében említett három területen, valamint személyi és fegyelmi ügyekért felel.

(3) Az EU-rendőrcsoport vezetője szerződést köt a Bizottsággal. Az EU-rendőrcsoport vezetője felel minden kiadásért a Bizottság előtt.

(4) Az EU-rendőrcsoport személyi állományának összes szakértője a kirendelő EU-tagállam vagy intézmény fennhatósága alatt marad, azonban kizárólag az EU támogató fellépés érdekét szem előtt tartva látja el feladatait és jár el. Az EU támogató fellépés alatt és azt követően a szakértőt a támogató fellépéssel összefüggő minden adat, tény és információ vonatkozásában a legteljesebb titoktartási kötelezettség terheli.

(5) Az EU támogató fellépés átláthatóságának biztosítása érdekében az EU-rendőrcsoport tagjai EU azonosító jelzést viselnek.

8. cikk

Pénzügyi rendelkezések

(1) Az ezen együttes fellépés II. SZAKASZA végrehajtási költségeinek fedezésére előirányzott pénzügyi referenciaösszeg hat havi időtartamra 2 120 000 EUR.

Az EU támogató fellépés folytatásához szükséges referenciaösszegekről – szükség szerint – a Tanács határoz.

(2) Az (1) bekezdésben meghatározott összeggel finanszírozott kiadásokat az Európai Közösség költségvetésre vonatkozó eljárásokkal és szabályokkal összhangban kell kezelni, azzal a kivételel, hogy semmilyen előfinanszírozás nem marad a Közösség tulajdona. Szerződéskötésre harmadik államok polgárai is pályázhatnak.

(3) A pénzügyi intézkedések tiszteletben tartják az AMIS II-nek szóló rendőri segítségnyújtás operatív igényeit, beleértve a felszerelés kompatibilitását is.

(4) A kiadások ezen együttes fellépés hatályba lépésének napjától elszámolhatók.

III. SZAKASZ

KATONAI ELEM

9. cikk

A katonai elem feladatai és személyi állománya

(1) Az EU AMIS II-t támogató fellépésének katonai eleme a következők támogatásfajtákra terjed ki:

- tervezés és technikai segítségnyújtás biztosítása az AMIS II minden parancsnoklási szintjén, beleértve a logisztikai támogató koordinációs szervezetet is;
- az AMIS II megerősítésére irányuló terv keretében katonai megfigyelők rendelkezésre bocsátása;
- szükség esetén az AMIS II megerősítésében részt vevő afrikai csapatok és megfigyelők kiképzése;
- stratégiai és taktikai szállítás;
- légi megfigyelés, az AU kérelme alapján.

(2) Az összes katonai alkalmazott a kirendelő EU-tagállam vagy intézmény fennhatósága alatt marad, azonban kizárólag az EU támogató fellépés érdekét szem előtt tartva látja el feladatait és jár el. Az EU támogató fellépés alatt és azt követően a katonai személyi állományt a támogató fellépéssel összefüggő minden adat, tény és információ vonatkozásában a legteljesebb titoktartási kötelezettség terheli.

(3) Az EU támogató fellépés átláthatóságának biztosítása érdekében a katonai személyi állomány EU azonosító jelzést visel.

(4) Szabály szerint a katonai alkalmazottak kirendelésének időtartama hat hónap.

10. cikk

Az EU különleges képviselőjének katonai tanácsadója

Az EUKT felügyelete alatt, és a Tanács főtítkárságának támogatásával – ideértve az EUKT támogatását is, annak feladatmeghatározásával összhangban –, az EU különleges képviselőjének katonai tanácsadója:

a) segít az addisz-abebai EU támogató fellépés katonai összetevője koherenciájának biztosításában a 9. cikkben meghatározott feladatokkal összhangban; és

b) az AMIS II-nek szóló koherens és időben érkező segítségnyújtás biztosítása érdekében felelős az EU támogató fellépés katonai összetevője és az addisz-abebai ACMC közötti napi koordinációs feladatok ellátásáért.

11. cikk

Pénzügyi rendelkezések

(1) Az EU támogató fellépés katonai elemeinek vonatkozásában a következő költségek képezik közös finanszírozás tárgyát:

- a) az AMIS II parancsnoklási rendjében működő európai uniós katonai állomány, valamint az addisz-abebai EU koordinációs sejt katonai alkalmazottai kommunikációs és információs rendszereinek (CIS), szállítási, egészségügyi evakuálási (MEDEVAC) és elszállásolási költségei;
- b) a katonai megfigyelők CIS és MEDEVAC költségei; és
- c) az európai uniós katonai állomány és a katonai megfigyelők rendelkezésre bocsátott EU azonosító jelzések költségei.

(2) E közös költségek pénzügyeit az ATHENA kezeli.

(3) Az e közös költségekre szánt pénzügyi referenciaösszeg hat havi időtartamra 1 970 000 EUR. A 2004/197/KKBP határozat 31. cikkének (3) bekezdésében említett referenciaösszeg aránya 100 %.

IV. SZAKASZ

ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

12. cikk

A támogató fellépés személyi állományának jogállása

(1) A főtítkár/főképvisező jogilag kötelező erejű biztosítékokat kér azon afrikai államoktól, amelyek területén az európai uniós támogató fellépés személyi állományát alkalmazzák vagy alkalmazni fogják, arra vonatkozóan, hogy ezen állomány jogállását a 2004. június 4-én az AU és a szudáni kormány által aláírt, a szudáni darfuri fegyverszüneti bizottság felállításáról és irányításáról szóló, a misszió jogállására vonatkozó megállapodás és az Afrikai Egységsszervezet (OAU) kiváltságairól és mentességeiről szóló általános egyezmény szabályozza. Szükség esetén az európai uniós támogató fellépés személyi állományának jogállását – beleértve adott esetben az európai uniós támogató fellépés lebonyolításához és zavartalan működtetéséhez szükséges kiváltságokat, mentességeket és további garanciákat is – a Szerződés 24. cikkében megállapított eljárásnak megfelelően kell meghatározni. Az elnökség munkáját segítő főtítkár/főképvisező jogosult az elnökség nevében ilyen megállapodásról tárgyalni.

(2) A személyzet tagjait az EU támogató fellépés céljából kirendelő vagy alkalmazó uniós tagállam vagy uniós intézmény felelős a személyzet tagja részéről vagy vele összefüggésben felmerülő bármely igény teljesítéséért. A szóban forgó uniós tagállam vagy uniós intézmények felelős a személyi állományal szembeni bármely eljárás megindításáért.

13. cikk

Minősített információ kiadása

(1) A főtitkár/főképviseelő a Tanács biztonsági szabályzatának elfogadásáról szóló, 2001. március 19-i 2001/264/EK határozattal⁽¹⁾ összhangban és az EU támogató fellépés operatív igényeinek függvényében jogosult az EU támogató fellépés céljaira készült és a RESTREINT UE minősítésnél nem magasabb minősítésű uniós információkat és dokumentumokat az AU és az ENSZ részére átadni.

(2) A főtitkár/főképviseelő az EU támogató fellépés operatív igényeinek függvényében jogosult az AU és az ENSZ részére átadni a Tanács eljárási szabályzata 6. cikkének (1) bekezdése⁽²⁾ értelmében szakmai titoktartás alá tartozó, az EU támogató fellépéssel kapcsolatos tanácsi tanácskozásokra vonatkozó, nem minősített uniós dokumentumokat.

14. cikk

Közösségi fellépés

A Tanács és a Bizottság saját hatáskörének megfelelően biztosítja ezen együttes fellépés és a Közösség egyéb külső tevékenységének végrehajtása közötti összhangot, a Szerződés 3.

cikkének (2) bekezdésével összhangban. A Tanács és a Bizottság e célból együttműködik.

15. cikk

Felülvizsgálat

A Tanács legkésőbb 2005. december 31-ig értékeli, hogy az EU támogató fellépést folytatni kell-e.

16. cikk

Hatálybalépés és befejezés

(1) Ez az együttes fellépés elfogadásának napján lép hatályba.

(2) Az EU támogató fellépés a Tanács által meghatározandó időpontban ér véget.

17. cikk

Kihirdetés

Ezt az együttes fellépést az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2005 július 18-án.

a Tanács részéről

az elnök

J. STRAW

⁽¹⁾ HL L 101., 2001.4.11., 1. o. A legutóbb a 2004/194/EK határozattal (HL L 63., 2004.2.28., 48. o) módosított határozat.

⁽²⁾ A Tanács eljárási szabályzatának elfogadásáról szóló, 2004. március 22-i 2004/338/EK, Euratom határozat (HL L 106., 2004.4.15., 22. o.). A 2004/701/EK, Euratom határozattal (HL L 319., 2004.10.20., 15. o.) módosított határozat.